

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. z Autorského zákona (ďalej len „AZ“) a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíi a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o audiovizíi“)

medzi zmluvnými stranami

Slovenský filmový ústav

Sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava, SR

Zastúpený: Mgr. Art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

IČO: 891 444

DIČ: 2020831439

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Československá filmová spoločnosť, s.r.o.

Sídlo: Václavské náměstí 831/21, 113 60 Praha 1, ČR

Oddiel: C, Vložka číslo: 101520

Zastúpená: Ing. Mojmír Mlčoch, konateľ; Mgr. Marcel Grega, konateľ

IČO: 271 68 425

IČ DPH: CZ27168425

Bankové spojenie:

(ďalej len „Vysielateľ“)

I.

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Touto zmluvou udeľuje Poskytovateľ Vysielateľovi súhlas na použitie (licenciu) slovenských filmových diel v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy a Vysielateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi zaplatiť za udelenie licencie odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je tiež úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s použitím hmotných substrátov, na ktorých sú zaznamenané filmové diela.
- 1.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený na základe § 21 ods.2 zákona o audiovizíi vykonávať majetkové práva autorov, výkonných umelcov a výrobcu k filmovým dielam vyrobeným pred rokom 1997, udeliť licenciu na použitie filmových diel v rozsahu podľa tejto zmluvy a zodpovedá za to, že použitím filmových diel podľa tejto zmluvy nebudú porušené žiadne práva tretích osôb, najmä práva autorské, práva výkonných umelcov a práva výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov.

II.

LICENCIA A PODMIENKY JEJ UDELENIA

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi nevýhradnú licenciu na vysielanie (spôsob použitia) filmových diel uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „filmové diela“) prostredníctvom programovej služby s názvom CSFilm, na čas a počet vysielaní (vecný rozsah) vymedzený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Súčasťou každého vysielania je **repríza uskutočnená do 72 hodín.**

- 2.2 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi licenciu podľa tohto článku len pre územie Českej republiky a Slovenskej republiky (územný rozsah licencie) na kódované televízne káblové a satelitné vysielanie.
- 2.3 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi právo vysielat' ukážky z filmových diel len za účelom reklamy a propagácie filmových diel, a to maximálne v dĺžke 3 minút. Vysielateľ je oprávnený v súlade s obchodnými zvyklosťami propagovať filmové diela v tlači. Vysielateľ nie je oprávnený filmové diela dabovať ani titulovať.
- 2.4 Vysielateľ je povinný uvádzať v plnom rozsahu údaje o tvorcoch a realizátoroch filmu, vrátane poznámky o autorskom práve, tak ako mu budú dodané Poskytovateľom. Vysielateľ nesmie vykonať žiadne úpravy alebo strihy filmových diel okrem tých, na ktoré je oprávnený podľa tejto zmluvy.
- 2.5 Vysielateľ sa zaväzuje kľúčovať logo TV CSFilm počas vysielania tak, aby bola umožnená identifikácia prípadnej nahrávky filmového diela z vysielania.
- 2.6 Vysielateľ sa zaväzuje poskytnuté filmové diela odvysielať bez prerušenia, filmy nie je možné vysielat' po častiach za účelom vkladania reklamných blokov resp. iného programu.
- 2.7 Vysielateľ sa zaväzuje zaradiť do svojho vysielania informácie o propagácii činnosti SFÚ, jeho edičných aktivít a vydávaných DVD v rozsahu 30 minút mesačne. Poskytovateľ dodá materiály pre tieto účely v konečnej podobe na vlastné náklady.
- 2.8 Vysielateľ sa zaväzuje zasielať Poskytovateľovi pravidelné štvrťročné hlásenia (k termínom 7.1., 15.4., 15.7., 15.10.) o odvysielaných tituloch v štruktúre – vysielateľ, názov filmu, dátum a čas vysielania, poradie licenčného uvedenia. Hlásenie je možné zaslať aj elektronickou poštou na mailovú adresu tatiana.gorelkova@sfu.sk a marta.sulekova@sfu.sk.

III.

ODMENA ZA POSKYTNUTIE LICENCIE A SPÔSOB JEJ ÚHRADY

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie licencie v rozsahu určenom touto zmluvou predstavuje súčet odmien za udelenie licencie na použitie jednotlivých filmových diel podľa Prílohy č. 1 a predstavuje spolu sumu 150 000,- CZK.
- 3.2 Odmenu podľa bodu 3.1 tohto článku sa Vysielateľ zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi na základe faktúr vystavených Poskytovateľom takto:
 - a) 75 000,- CZK po nadobudnutí účinnosti zmluvy,
 - b) 37 500,- CZK k 15. 4. 2024,
 - c) 37 500,- CZK k 15. 7. 2024.

Odmeny sú uvedené bez DPH a sú konečné, nakoľko Poskytovateľ nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Licenčný poplatok je splatný v CZK a bude uhradený na základe doručených faktúr od Poskytovateľa.
- 3.3 Splatnosť faktúr vystavených Poskytovateľom je 14 dní od doručenia. Faktúry budú obsahovať všetky zákonné náležitosti, inak je Vysielateľ oprávnený vrátiť ich Poskytovateľovi na prepracovanie.

- 3.4 V prípade omeškania platby sa Vysielateľ zaväzuje zaplatiť na účet Poskytovateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej čiastky, a to za každý deň omeškania.
- 3.5 Vysielateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu za vysielanie hudobnej zložky filmových diel v rozsahu stanovenom v hudobnej zostave filmových diel prostredníctvom OSA/SOZA na základe hromadnej zmluvy medzi Vysielateľom a OSA/SOZA.

IV. POSKYTNUTIE MATERIÁLOV

- 4.1 Poskytovateľ poskytne Vysielateľovi filmové diela zaznamenané na nosiči BETACAM (ďalej len „BTC“) najneskôr do 60 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Vysielateľa a v technickej kvalite potrebnej pre ich použitie vysielaním.
- 4.2 Vysielateľ je povinný vykonať kontrolu dodaného materiálu z technickej stránky a písomne sa vyjadriť v lehote 10 dní odo dňa dodania, či dodaný materiál vyhovuje technickým normám na odvysielanie. Ak sa v uvedenej lehote písomne nevyjadrí, bude sa materiál považovať za zodpovedajúci požadovaným technickým normám.
- 4.3 V prípade, že v písomnom vyjadrení Vysielateľa podľa predchádzajúceho bodu bude konštatované, že dodaný materiál nevyhovuje technickým normám na odvysielanie, zmluvné strany ho po vzájomnej dohode v primeranej dodatočnej lehote nahradia novým materiálom alebo podľa výberu Vysielateľa iným filmovým titulom. Ak však Poskytovateľ v takomto prípade nebude mať možnosť dodať materiál v požadovanej kvalite alebo nahradiť ho iným filmovým titulom v poskytnutej dodatočnej lehote, má Vysielateľ nárok na jednostranné odstúpenie od zmluvy v jej časti týkajúcej sa tohto filmového diela, ku ktorému vysielací materiál nebol dodaný. V takom prípade je Vysielateľ oprávnený požadovať navrátenie finančných plnení, dovtedy poskytnutých za uvedené filmové dielo.
- 4.4 Vysielateľ je povinný do 30 dní od dodania materiálu vrátiť Poskytovateľovi. Pokiaľ by došlo k poškodeniu materiálu Poskytovateľa, ktoré by znemožnilo jeho ďalšie použitie, prípadne k jeho strate, zaväzuje sa Vysielateľ uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 EUR za jeden BTC. Nárok na náhradu škody presahujúcu výšku zmluvnej pokuty týmto zostáva nedotknutý. O prevzatí a vrátení materiálov bude vždy vyhotovený preberací protokol, osobou poverenou odovzdávať a prijímať nosiče BTC za poskytovateľa je vedúci filmového archívu Poskytovateľa.
- 4.5 Náklady Poskytovateľa spojené s prípravou filmových diel a zabezpečením ich prepisu na hmotný substrát budú Vysielateľovi fakturované samostatne v zmysle Cenníka platených služieb a sadzovníka poplatkov SFÚ.
- 4.6 Náklady spojené s prepisom filmových diel, ktoré SFÚ nemá na nosiči BTC, pre Vysielateľa (bez ceny nosiča, ktorý sa vráti Poskytovateľovi), budú Vysielateľovi refakturované samostatne.
- 4.7 Vysielateľ sa zaväzuje, že vysielacie materiály k filmovým dielam alebo záznamy uskutočnené pre účely tejto zmluvy neposkytne žiadnej tretej osobe a použije ich len v rámci a za podmienok stanovených touto zmluvou a jej prílohou. Vysielateľ sa zaväzuje záznamy uskutočnené pre účely tejto zmluvy po odvysielaní zmazať.

V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 5.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2024. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť buď vzájomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
- 5.3 Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán jednostranne ukončiť písomným odstúpením od zmluvy po predchádzajúcom písomnom upozorení porušujúcej zmluvnej strane pre závažné porušenie, alebo opakované menej závažné porušenia zmluvných povinností, ktoré vyplývajú pre zmluvné strany z tejto zmluvy a po márnom uplynutí lehoty na nápravu. Predchádzajúce upozornenie a poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžadujú, ak ide o podstatné porušenie zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy je účinné v posledný deň mesiaca, v ktorom zmluvná strana uplatnila právo na odstúpenie od zmluvy.
- 5.4 Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, zákona o audiovizii a Obchodného zákonníka Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov založených touto zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú rozhodované vecne príslušným súdom v sídle Poskytovateľa.
- 5.5 Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne dopĺňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
- 5.6. Ak sa jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy stanú neplatné, zostáva platnosť zmluvy v ostatnom nedotknutá. Neplatné ustanovenia je potrebné nahradiť takými, ktoré budú vhodné na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
- 5.7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Táto zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov účastníkov zmluvy.
- 5.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Bratislave

V Prahe

Slovenský filmový ústav
Mgr. art. Peter Dubecký
generálny riaditeľ

Československá filmová spoločnosť, s.r.o.
Ing. Mojmír Mlčoch, Mgr. Marcel Grega
konatelia

Príloha č.1

Počet vysielaní pre každý film: 2 vysielania + reprízy do 72 hodín

Licenčná cena za každý film: 10 000,- CZK

Licenčná cena spolu: 150 000,- CZK

Licenčné obdobie pre každý film: 1. 2. 2024 až 31. 12. 2024

Zoznam filmov:

Názov filmu	Rok výroby	Réžia
1 322	1969	Hanák, Dušan
2 Do zbrane, kuruci!	1974	Lettrich, Andrej
3 Drak sa vracia	1967	Grečner, Eduard
4 Keby som mal dievča	1976	Uher, Štefan
5 Mŕtvi učia živých	1983	Hollý, Martin
6 Pomocník	1981	Záhon, Zoro
7 Posledný návrat	1958	Kudláč, František
8 Právo na minulosť	1989	Hollý, Martin
9 Sladký čas Kalimagdory	1968	Lahola, Leopold
10 Slnko v sieti	1962	Uher, Štefan
11 Tvár v okne	1963	Solan, Peter
12 V rannej hmle	1990	Zeman, Ján
13 Výlet po Dunaji	1962	Lacko, Ján
14 Zmluva s diablom	1967	Zachar, Jozef
15 Život na úteku	1975	Režucha, Jozef